

„Я видалъ иногда.“

„Manchmal sah ich.“

Слова М. ЛЕРМОНТОВА. Deutsch von L. Esbeer. Worte von M. LERMONTOFF.

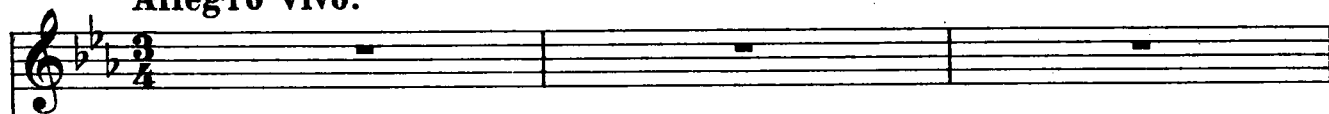
(Original G-dur.)

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru

Op. 38. №6.

Allegro vivo.

Canto.



Allegro vivo.

Piano.



mp



Я ви-далъ
Manchmal sah

и-ног-да,
ich von fern

какъ ноч-на
wie ein nächt

я свѣс-
li-cher



да
Stern

въ зер-каль
er-glän

номъ за-ли
zet in spie

въ бле-стять,
geln-der Bucht;



какъ тре-не - щетъ въ стру-яхъ, и се - ре бря-ный
 wie er flim - mert und glüht, wie sein Sil - ber-staub

* Fw. * Fw. * Fw. *

прахъ отъ не - я раз-сы-па - ясь бѣ-жить.
 sprüht und zer-stie - bend er-grei - fet die Flucht.

Fw. * Fw. * Fw. * Fw.

p **Meno mosso.**
tranquillo

Но пой - мать ты не льстишь, и ло - вить бе - ре - гись: об -
 Ihn zu ha - schen lass sein, du fängst nim-mer ihn ein, denn

Meno mosso.
tranquillo

pp.

*

ман - чи - вы лучъ и вол - на. Мракъ
 falsch sind der Strahl wie die Well? Dein

p.

ritard.

тѣ - ни тво - ей — толь-ко ля-жетъ на ней, — о-той - дешь — и за -
Schat-ten, gieb acht, — deckt den Schimmer mit Nacht, — tritt hin - weg, — gleich er -

ritard.

a tempo **Tempo I.**

бле - щетъ о - на.... *mp* СВѢТЛЫЙ
glän - zet er hell.... Ach, das

a tempo **Tempo I.**

8

ра - до-сти такъ — без-по-кой - ный при - зракъ насъ
Glück ist ja ganz wie der un - stä - te Glanz; es

p

ped. * *ped.* * *ped.* * *ped.* *

ма - нитъ подъ хлад - но - ю мглой.
lockt so er - reich - bar und nah:

Ты кне - му, онъ шу - тя у - бѣ - жить отъ те -
Dringst du vor, weicht's zu - rück und ent - zieht sich dem.

бя.... Ты об - ма - нуть: онъ вновь предъ то - бой.
Blick.... doch es teuscht dich: auf's Neu ist es da.